

تحديث موارد الأعمال – إدارة التنمية الاقتصادية والقوى العاملة 15 أكتوبر/ تشرين الأول 2020

من المُقرَّر أن ترسل إدارة الشؤون الاقتصادية وتنمية القوى العاملة بمدينة أوكلاند تحديثات دورية مهمة إلى مؤسسات الأعمال والمنظمات غير الربحية والمتعهدين المستقلين والمنظمات الشريكة لدينا التي تدعمهم. وفيما يتعلق بالمعلومات الواردة أدناه، فإنها تُلقَى الضوء على الموارد المتاحة. ولمزيد من المعلومات بشأن جميع برامج الدعم المتاحة، يُرجى زيارة [صفحتنا الإلكترونية لموارد الأعمال والعمالة](#).

يُرجى ملاحظة أنه لن تتوافر رسائل إلكترونية أسبوعية لتحديثات مؤسسات الأعمال في 23 أكتوبر / تشرين الأول.

كما تم تمديد المواعيد النهائية لتقديم طلبات الحصول على منح للشركات الصغيرة والفنانين والمنظمات غير الربحية من المُقرَّر أن يقبل برنامج منح الشركات الصغيرة حسب قانون مكافحة فيروس كورونا، ودعم جهود الإغاثة، وتعزيز الأمن الاقتصادي (قانون كيرز) في أوكلاند الطلبات حتى الساعة 5 مساءً يوم الجمعة 23 أكتوبر / تشرين الأول 2020. يوفر هذا البرنامج منحًا بقيمة 10000 دولار أمريكي للشركات الصغيرة المؤهلة في أوكلاند والتي تضررت بسبب فيروس كورونا (كوفيد-19) والتي يبلغ إجمالي إيراداتها أقل من 2 مليون دولار أمريكي. يرجى العلم أن الطلبات وشروط الأهلية متاحة عبر الإنترنت بأربع لغات على الموقع التالي: mainstreetlaunch.org/oakland-cares-act-grant/

تم تمديد الموعد النهائي لتقديم الطلبات لصندوق منح المنظمات غير الربحية حسب قانون كيرز في أوكلاند إلى الساعة 5 مساءً يوم الأربعاء 28 أكتوبر / تشرين الأول 2020. يقدم هذا البرنامج منحًا تصل قيمتها إلى 25000 دولار أمريكي للمنظمات غير الربحية المؤهلة التي تخدم المجتمع بميزانيات سنوية تقل عن مليون دولار أمريكي وتعالج تأثير فيروس كورونا (كوفيد-19) واحتياجات السكان ذوي الدخل المنخفض والشركات في القطاعات التالية: الصحة والخدمات الإنسانية؛ والتنمية الاقتصادية والقوى العاملة؛ والدعم القانوني؛ والأمن الغذائي؛ وخدمات دعم المرشدين والمستأجرين؛ والتعليم. يرجى العلم أن الطلبات وشروط الأهلية متاحة عبر الإنترنت على الموقع التالي: communityvisionca.org/oaklandcares/

وأخيرًا، تم تمديد عمل صندوق قانون كيرز في أوكلاند للفنانين ومنظمات الفنون غير الربحية، والذي من المقرر أن ينفق 1.425 مليون دولار أمريكي لدعم الفنانين ومنظمات الفنون غير الربحية التي تضررت من جائحة كورونا (كوفيد-19)، حتى الساعة الواحدة ظهرًا يوم الجمعة 23 أكتوبر / تشرين الأول 2020. يقدم البرنامج منحًا تصل إلى 20000 دولار أمريكي لمنظمات الفنون غير الربحية ذات الميزانيات السنوية التي تقل عن 2.5 مليون دولار أمريكي، فيما يتم دعم الفنانين بمنح تصل قيمتها إلى 3000 دولار أمريكي لكل فنان. وبإجراء التمديد، بسبب نقص عدد المشتركين في البرنامج، كان هناك أيضًا تعديلاً في شروط الأهلية لمنظمات الفنون غير الربحية لجعل الحد الأدنى لمنحة برنامج حماية الراتب والبالغ 20000 دولار أمريكي تفضيلاً اختياريًا بدلاً من كونه معيارًا إقصائيًا. يرجى العلم أن الطلبات متاحة عبر الإنترنت بأربع لغات على الموقع التالي: cciarts.org/Oakland_CARES_Fund.html

تحديث أوامر الصحة العامة في مقاطعة الاميدا

اعتبارًا من يوم الجمعة الموافق 16 أكتوبر / تشرين الأول، ستسمح مقاطعة الاميدا [بأداء أنشطة خارجية إضافية](#)، ومن ضمنها الملاعب، والتي تتبع [توجيهات الولاية](#).

بالإضافة إلى ذلك، تستعد مقاطعة الاميدا [لتحديث أوامر مسؤول الصحة المحلي](#) للسماح بالقيام بأنشطة إضافية خلال أيام الأسبوع 26 أكتوبر / تشرين الأول. وتشمل هذه الأنشطة ما يلي:

- تناول الطعام داخل المطاعم حتى سعة 25% أو أقل من 100 شخص، أيهما أقل
- إقامة الشعائر الدينية داخل دور العبادة حتى سعة 25% أو أقل من 100 شخص، أيهما أقل
- دخول المسارح ودور السينما حتى سعة 25% أو أقل من 100 شخص، أيهما أقل

- تطبيق زيادة في مراكز البيع بالتجزئة والمراكز التجارية بنسبة تصل إلى 50% من سعتها والسماح بصالات طعام محدودة

وقد صرح مسؤولو المقاطعة "لقد عملنا بشكل جماعي على إبطاء وتيرة تفشي فيروس كورونا (كوفيد-19)، ونحتاج إلى الاستمرار في ارتداء أقنعة الوجه، والحفاظ على مسافة ستة أقدام بيننا وبين الآخرين، وغسل اليدين دورياً والبقاء في المنزل عند الشعور بالمرض."

للاطلاع على قائمة الأنشطة المفتوحة حالياً وغير المفتوحة في مقاطعة ألاميدا، تفضل بزيارة: <https://covid-19.acgov.org/sip.page>

الإعلان عن برنامج المنح الجديد لمؤسسات الأعمال التي تدار من المنزل
من المقرر أن يوزع برنامج منح مؤسسات الأعمال التي تعمل من المنزل حسب قانون كيرز في أوكلاند مبلغ بقيمة 500000 دولار أمريكي في شكل منح تتراوح بين 2000 دولار أمريكي و4000 دولار أمريكي إلى مؤسسات الأعمال الهادفة للربح والتي تعمل من المنزل في أوكلاند. تدير شركة Work Solutions، منظمة غير ربحية في منطقة الخليج، عملية تقديم الطلبات والمنح. من المقرر أن يتم غلق فترة التقديم للمنحة الساعة 11:59 مساءً يوم الإثنين الموافق 2 نوفمبر / تشرين الثاني. الطلبات عبر الإنترنت متاحة بأربع لغات على الموقع التالي: workingsolutions.org/oakland-home-based-grants

وتكون الأولوية لمؤسسات الأعمال التي تعمل من المنزل والتي تمثل تنوعاً جغرافياً واسعاً في أوكلاند، لا سيما تلك الموجودة في المناطق منخفضة الدخل أو المجتمعات سريعة التأثير تاريخياً؛ والتي تلقت تمويلاً بمبلغ 4000 دولار أمريكي أو أقل من برنامج حماية الراتب (PPP)؛ وتلك التي تقل عائداتها التجارية السنوية عن 150000 دولار أمريكي. وتعتمد حجم المنحة التي تبدأ من 2000 دولار أمريكي إلى 4000 دولار أمريكي على إجمالي الإيرادات لمؤسسات الأعمال التي تعمل من المنزل.

- ولكي تكون المؤسسة مؤهلة لبرنامج المنح هذا، يجب أن تتحقق الشروط التالية:
- التحقق من كونها مؤسسة ربحية تعمل من المنزل في أوكلاند؛
 - والحصول على رخصة تجارية صالحة في أوكلاند؛
 - وكانت قائمة قبل 1 مارس / آذار 2019؛
 - والقدرة على إظهار الآثار السلبية على الأعمال بسبب جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19)؛
 - وإثبات أن دخل مؤسسة الأعمال التي تعمل من المنزل يمثل المعظم (< 50%) من حجم إجمالي الدخل للفرد مقدم الطلب؛
 - وأن يكون مالکها مواطناً أمريكياً أو مقيماً دائماً (بسبب القيود المرتبطة بمصادر التمويل المنصوص عليها في قانون كيرز الفيديرالي).

وفيما يتعلق بأصحاب الأعمال الذين حصلوا سابقاً على منحة من برنامج المنح الطارئة لمؤسسات الأعمال الصغيرة في أوكلاند (في الفترة ما بين أبريل/نيسان ويوليو/تموز 2020)، فهم مؤهلون للتقديم في برنامج المنح هذا.

يمكن استخدام أموال المنحة لتغطية التكاليف والخسائر المتعلقة بفيروس كورونا (كوفيد-19)، مثل كشف المرتبات؛ أو مدفوعات الإيجار أو الرهن العقاري؛ أو المرافق أو نفقات التشغيل الأخرى؛ أو التركيبات والإمدادات والتعديلات الأخرى غير المتعلقة بموقع البناء اللازمة لتلبية متطلبات التباعد والتخفيف من آثار جائحة كورونا (كوفيد-19). لا يجوز استخدام الأموال لأعمال البناء الجديدة أو مباشرة تحسينات في المباني.

المشورة والمساعدة القانونية المجانية للمستأجرين للعقارات التجارية
من خلال منحة ممولة حسب قانون كيرز في مدينة أوكلاند، ستقدم لجنة المحامين غير الربحية للحقوق المدنية في منطقة خليج سان فرانسيسكو (LCCRSF) المشورة القانونية والمساعدة بشأن مفاوضات الإيجار لمؤسسات الأعمال الصغيرة التي

عانت من خسائر في الإيرادات بسبب جائحة كورونا (كوفيد-19). فقد عانت العديد من مؤسسات الأعمال الصغيرة في أوكلاند لدفع الإيجارات وتحتاج إلى مشورة قانونية للمساعدة في التفاوض على شروط الإيجار مع ملاك العقارات التجارية. ستقدم لجنة المحامين غير الربحية للحقوق المدنية في منطقة خليج سان فرانسيسكو المساعدة القانونية من خلال ندوات عبر الإنترنت خاصة بالإيجار التجاري، واستشارات مدتها ساعة، ومساعدة قانونية طويلة الأجل. يمكن لأصحاب مؤسسات الأعمال الوصول إلى هذه الخدمات القانونية المجانية على الموقع الإلكتروني <https://lccrsf.org/legal-services-for-oakland-small-businesses/>

من المقرر أن تعقد لجنة المحامين غير الربحية للحقوق المدنية في منطقة خليج سان فرانسيسكو ندوات عبر الإنترنت حول **مفاوضات الإيجار التجاري خلال جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19)** حتى نهاية عام 2020. وعلى الرغم من أن الندوات عبر الإنترنت التي تتراوح مدتها من 60 إلى 75 دقيقة مجانية، إلا إنه يستلزم التسجيل المسبق. يرجى العلم أنه من المتوقع تقديم الندوات عبر الإنترنت بلغات مختلفة كما هو موضح أدناه من خلال محامين متطوعين من شركات محاماة محلية.

ويكون موعد هذه الندوات عبر الإنترنت على النحو التالي:

- الخميس 15 أكتوبر/تشرين الأول 2020 الساعة 5 مساءً (الإنجليزية)
- الأربعاء 21 أكتوبر/تشرين الأول 2020 الساعة 5 مساءً (الإنجليزية)
- الخميس 29 أكتوبر/تشرين الأول 2020 الساعة 2 ظهرًا (الإسبانية)
- الأربعاء 4 نوفمبر/تشرين الثاني 2020 ظهرًا (الإنجليزية)
- الثلاثاء 10 نوفمبر/تشرين الثاني 2020 الساعة 5 مساءً (الفيتنامية - مبدئيًا)
- الخميس 19 نوفمبر/تشرين الثاني 2020 الساعة 3 عصرًا (الإنجليزية)
- الأربعاء 2 ديسمبر/كانون الأول 2020 الساعة 5 مساءً (الكانتونية - مبدئيًا)
- الأربعاء 16 ديسمبر/كانون الأول 2020 ظهرًا (الإنجليزية)

كما يرجى العلم أن نشر تسجيلات الندوة عبر الإنترنت بعدة لغات سيكون متاحًا على مواقع ويب لجنة المحامين غير الربحية للحقوق المدنية في منطقة خليج سان فرانسيسكو ومواقع المدينة على الويب.

لمزيد من المشورة القانونية المخصصة، سيتمكن أصحاب مؤسسات الأعمال الصغيرة في أوكلاند من طلب **استشارات مخصصة لمدة ساعة** مع أحد المحامين. للوصول إلى هذه الخدمة المجانية، يتولى أصحاب مؤسسات الأعمال ملء طلب عبر الإنترنت على <http://bit.ly/OaklandLeaseAdvice>. وبعد ذلك، يتصل موظفو لجنة المحامين غير الربحية للحقوق المدنية في منطقة خليج سان فرانسيسكو بالعميل لتحديد موعد مكالمة استقبال مدتها 30 دقيقة. تسهل مكالمة الاستقبال التنسيق والمواءمة بين العميل / المحامي. يتم التشجيع على المشاركة في ندوة عبر الإنترنت قبل إجراء المشاورات المخصصة، ولكنها ليست مطلوبة. تتضمن الاستشارة المخصصة مراجعة عقد إيجار العميل والوثائق ذات الصلة قبل الاستشارة.

من المقرر أن تكون **المساعدة القانونية طويلة الأجل**، والتي قد تشمل التفاوض على عقد الإيجار، والتقاضى المسبق ومفاوضات التسوية أو التمثيل في إجراءات المحكمة، متاحة لما يصل إلى 16 من أصحاب مؤسسات الأعمال الصغيرة ذوي الدخل المنخفض في أوكلاند الذين لا يمكنهم تحمل تكاليف توكيل محام بمفردهم. لا يتعين المشاركة في استشارة مدتها ساعة واحدة قبل طلب المساعدة طويلة الأجل، والتي لا تتجاوز 5000 دولار أمريكي لكل عميل لدفع أتعاب المحاماة القانونية. هذا ويتحمل أصحاب مؤسسات الأعمال الصغيرة الذين يرغبون في الحصول على مساعدة قانونية إضافية أتعاب المحاماة التي تزيد على 5000 دولار أمريكي.

ورش العمل والندوات عبر الإنترنت المقبلة

[Serie de 12 Tallaeres para Emprendedores Hispanos](#)

Jueves hasta el 17 de diciembre

الغرفة التجارية الهسبانية في كاليفورنيا
مجاًناً

سلسلة ورش عمل رواد الأعمال

أيام الخميس حتى 17 ديسمبر/كانون الأول

Mandela Partners

مقياس متدرج: 25 دولار أمريكي - 100 دولار أمريكي

كيف تحصل على عملك وعلامتك التجارية عبر الإنترنت مع Square

الجمعة 16 أكتوبر/تشرين الأول، 12 ظهراً - 1 ظهراً

غرفة أوكلاند متروبوليتان

مجاًناً

التسويق عبر البحث: إنهم يبحثون عنك!

الثلاثاء، 20 أكتوبر/تشرين الأول، من الساعة 1 ظهراً إلى 4 عصرًا

East Bay SCORE

السعر العادي: 40 دولارًا أمريكيًا: السعر المخفض: 15 دولارًا أمريكيًا:

الاستعداد للاقتراض: ما مدى استعدادك لتقديم طلب للحصول على قرض؟

الثلاثاء، 20 أكتوبر/تشرين الأول، من الساعة 2 ظهراً إلى 3 عصرًا

مركز الأعمال النسائية AnewAmerica وشركة Working Solutions

مجاًناً

Street Sense: إعادة فتح مطاعم وبارات جاهزة مع دليل جاهز للتنزيل

الأربعاء، 21 أكتوبر/تشرين الأول، من الساعة 11 صباحاً حتى 3 عصرًا

مركز تطوير الأعمال الصغيرة في مقاطعة ألاميدا

مجاًناً

معرض الوظائف الافتراضي - النقل والتوزيع والخدمات اللوجستية والتصنيع المتقدم

الخميس، 22 أكتوبر/تشرين الأول، من الساعة 10 صباحاً حتى 2 ظهراً

مجلس تنمية القوى العاملة بمدينة أوكلاند

مجاًناً

PortLabs: الاستعداد للتصنيع في ظل الوباء مع دليل الجاهزية

الخميس 22 أكتوبر/تشرين الأول، من الساعة 11 صباحاً - 12:30 ظهراً

مركز تطوير الأعمال الصغيرة في مقاطعة ألاميدا

مجاًناً

Street Sense: إعادة فتح متاجر البيع بالتجزئة باستخدام دليل جاهز للتنزيل

الجمعة 23 أكتوبر/تشرين الأول، من الساعة 11 صباحاً حتى 3 عصرًا

مركز تطوير الأعمال الصغيرة في مقاطعة ألاميدا

مجاًناً

الاستعداد للاقتراض: ما مدى استعدادك لتقديم طلب للحصول على قرض؟

الثلاثاء، 27 أكتوبر/تشرين الأول، من الساعة 2 ظهراً حتى 3 عصرًا

ورشة عمل المعسكر التدريبي للمساعدة الفنية في الأعمال الصغيرة: الحصول على رأس المال
الأربعاء 28 أكتوبر/تشرين الأول، من 5 مساءً إلى 7 مساءً
كلية بيرالتا المجتمعية
مجاًناً

إعادة فتح أعمال العناية الشخصية
الجمعة، 30 أكتوبر/تشرين الأول، من 3 عصرًا إلى 5 مساءً
مركز تطوير الأعمال الصغيرة في مقاطعة ألاميدا
مجاًناً

تسعى الأشغال العامة إلى رؤية تجارية حول المشاريع الرأسمالية
يوجه برنامج تحسين رأس المال التابع لمدينة أوكلاند الاستثمارات في المشاريع الكبيرة من ترميم المباني العامة القديمة إلى
تحسين الشوارع والأرصفة إلى إنشاء حدائقنا أو تحسينها. وحتى يوم السبت 31 أكتوبر/تشرين الأول، يمكنك طلب مشروع
في منطقتك للنظر فيه. ما عليك سوى إجراء استطلاع قصير أو اقتراح فكرة مشروع عبر الإنترنت على:
oaklandca.gov/topics/capital-improvement-program

الموارد اللازمة لإعادة الفتح
قم بزيارة موقع ويب موارد تخطيط المدينة لإعادة فتح أنشطة الأعمال للحصول على أحدث المعلومات حول الموارد لدعم
إعادة الفتح، بما في ذلك:

- مطلوب ارتداء قناع إدارة الصحة العامة في مقاطعة ألاميدا وفقاً لمصقات الدخول
- توجيهات فحص المقاطعة لأصحاب الأعمال بلغات متعددة
- إرشادات التقييم الذاتي للعمال بلغات متعددة
- معلومات عن أعمال التنظيف / التعقيم
- السلامة في مكان العمل
- سُوق دليل إعادة الفتح من قبل غرفة التجارة في أوكلاند ميتروبوليان، بالشراكة مع شركة Oaklandish والمجلس
الاستشاري للانتعاش الاقتصادي، بأربع لغات.

إذا ثبتت إصابة أحد موظفيك بفيروس كورونا، فيرجى التواصل مع فريق مكافحة كوفيد في مكان العمل التابع لمقاطعة
ألاميدا على COVIDWorkplace@acgov.org أو الاتصال على الرقم 268-2101 (510) لإرسال تقرير عن الحالة
وللحصول على الإرشادات حول الخطوات التالية. يتعين على الشركات إخطار إدارة الصحة العامة في مقاطعة ألاميدا بجميع
حالات كورونا (كوفيد-19) الإيجابية. للتعرف على مواقع اختبار كورونا (كوفيد-19) في أوكلاند، تفضل بزيارة
<https://www.oaklandca.gov/resources/how-to-get-tested>

ولمساعدة المدينة على قياس تأثيرات جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19) على أنشطة أعمالك والموارد اللازمة لمساعدتك،
يرجى مراجعة استبياننا الموجز الخاص بإعادة تشغيل الأعمال والتعافي.

الدعم المستمر لمؤسسات الأعمال

يمكن مراجعة قائمة بالموارد المحدثة، بما في ذلك المعلومات الخاصة بامتيازات العاملين والمنح وخدمات دعم الأعمال
الصغيرة، والمؤسسات غير الربحية والمقاولين المستقلين، من الصفحة الإلكترونية لموارد مؤسسات الأعمال والقوى العاملة

بمدينة أوكلاند؛ علمًا بأن الموقع يخضع للتحديث دوريًا لإتاحة المزيد من المعلومات، لذلك يرجى مراجعة الموقع باستمرار. ونشجعك على:

- [استكمال استبيان بيانات تأثير جائحة فيروس كورونا \(كوفيد-19\) على أنشطة الأعمال](#)، إذ أنه مسار المدينة المخصص لطلب المساعدة المباشرة لأنشطة الأعمال.